

SKORAJ STO MRTVIH V KEMMERER.

Izmed 138 majnarjev, ki so delali 1700 čevljev globoko pod zemljo, je samo 37 živih. — Šest jih še vedno pogrešajo. — Mnenja o postanku eksplozije so različna. — Reševalci so našli na velike ovire. — Nekateri zatrjujejo, da je ukresana iskra zapalila plin.

Kemmerer, Wyo., 15. avgusta. — V mestu Kemmerer in njega malem premogovnem okraju Frontier vladata globoka žalost in mir.

Vsled eksplozije, ki se je pripetila včeraj v majni št. 1, ki je last Kemmerer Coal Company, je nastala včeraj eksplozija, ki je zahtevala skoraj sto človeških žrtev.

Za splošen žalostni mrtvaški sprevod je že vse pripravljeno. Danes zjutraj so prinesli na površino petindeset žrtev.

Sedaj se že temni, toda severna luč obseva kraj, ki je poln stoka in žalosti.

Izmed 138 mož so jih spravili samo sedemtrideset na površje. Eden izmed teh se nahaja v bolnišnici. Zdravniki imajo le malo upanja, da bo okreval.

Natančnega vzroka katastrofe se zaenkrat še ni dalo dognati. Družba je naprej objavila, da je povzročil eksplozijo prežgodnji in napačno oddani strel. Nekateri domnevajo, da je skočila kapa s tira, pri čemur se je ukresala iskra in zapalila užgalni plin.

Kljub temu, da je bilo izgubljenih toliko življenj, je notranjost majne razmeroma le malo poškodovana.

Le pri vходу št. 15 so morali odstraniti reševalci par razbitih kar, katere je vrgla eksplozija na kup.

Ko so videli reševalci osmojeno tramovje in obžgane kare, so mislili, da je izbruhnil požar. Pozneje se je pa izkazalo, da je bilo le malo oziroma nič ognja.

Novica o eksploziji se je s silno naglico razširila po Kemmereru in Frontieru. V najkrajšem času se je zbralo pred vhom v majno nad tisoč oseb. Vsi so napeto pričakovali posledice katastrofe.

Mater, sestre in otroci so silili v ograjo, in precej številna policijska rezerva je bilo veliko premajhna, da bi zadržala to množico, ki je nestrpno pričakovala svojih dragih.

Ure in ure so jokale ženske za svojimi možmi in matere za svojimi sinovi. Strašni kriki so napolnili vso okolico, ko so reševalci izjavili, da ni mogoče ničesar več živga rešiti. In podali so se nazaj v jamo reševati mrtve. Toda tovarišev ni bilo živih. Mrtve so prinesli.

Začasna mrtvašnica je polna trupel. Množica prihaja in neotlačna odhaja, kajti večina trupel je tako nakaženih, da jih ni mogoče spoznati.

Prvo znamenje nesreče je bil včeraj dolg jezik dima, ki je švignil izmed vetrnic, katere uporabljajo za ventilacijo. Električni alarmni sistem je eksplozija uničila. Sesalke so obstale; tiri, po katerih so vozile kare, so bili razrušeni.

Vodstvo nad pomožno akcijo je takoj prevzel podpredsednik in generalni upravitelj kompanije Qreely. Pomagal mu je T. C. Russel, superintendent Diamond Coal and Coke Company.

Dospetvi do vhoda 15, so morali začeti čistiti pot, ki je bila zabarikadirana s tramovjem in karami. Tam so našli tudi truplo nekega pompomana.

Medtem je začel prihajati po glavnem rovu svež zrak, in pumpe so začele znova delovati. Par ur pozneje so prinesli reševalci na površje prva dva preživelca.

Daleč v ozadju majne je majhen prostor, kjer se je nekaj majnarjev zabarikadiralo pred dimom. Tam so našli reševalci 26 živih.

Uvedena bo natančna preiskava, ki bo skušala dognati pravi vzrok nesreče.

Bati se je, da je med ponesrečenci tudi nekaj Slovencev, kajti Kemmerer je precejšnja slovenska naselbina, in skoraj vsi tamošnji naši rojaki so zaposleni v premogovnikih.

VOLITVE V TURŠKO NARODNO SKUPŠČINO.

Carigrad, Turčija, 14. avgusta. Mustafa Kemal paša je bil včeraj izvoljen predsednik nove turške narodne skupščine. Izmed 197 navzočih zastopnikov jih je 196 glasovalo zanj. Podpredsednik narodne skupščine je Ali Fuad bej. Takoj po svoji izvolitvi je imel Kemal dolg govor, v katerem je pojasnil vso situacijo.

VELIKA TATVINA V DEAUVILLE.

Paris, Francija, 15. avgusta. — Iz Deauville poročajo, da so neznanci ukradli iz stanovanja madame de Giza, ki je pred kratkim dospela iz Buenos Aires, za tri milijone frankov draguljev. Policija nima o zločini nobene sledi.

VSI NA PIKNIK SLOVENSKEGA KVARTETA.

Kot poročano, bo imel v nedeljo popoldne pri Revnem Lazarju, Slovenski Kvartet svoj prvi piknik. Ljubitelji lepega petja naj se zabave prav gotovo udeležijo. Tudi za prazne želodec in suha grla po dobro-preskrbljeno. Piknik se bo začel zgodaj popoldne in se bo končal pozno v noč. Kdor se ga bo udeležil, mu ne bo žal.

ŽENO IN TAŠČO USMRTLIL.

Medford, Mass., 15. avgusta. — Avgust G. Teskos je bil danes zjutraj aretiran pod obdolžbo, da je preteklo soboto usmrtil svojo ženo in njeno mater, katerih trupli so našle ženske potem na polju. Trupli sta bili razsekani.

ZADNJE SLOVO OD PREDSEDNIKA HARDINGA.



Ko je ležal pokojni predsednik Harding na mrtvaškem odru v svoji rojstni hiši, se je poslovilo od njega nad 30,000 ljudi. Slika nam kaže prebivalce me sta Marion, stoječe v vrsti.

KANCLER STRESEMANN NA PRAVI POTI POSVETOVANJE GLEDE PREMAGARSKE STAVKE

Izza nastopa novega kanclerja se je Nemčija precej pomirila. — Italija seveda ni zadovoljna. — Komunisti so napadli mestno hišo s granatami. — Petnajst mrtvih in 50 ranjenih v Aachenu. — Razne zanimivosti iz govora novega kanclerja.

Berlin, Nemčija, 15. avgusta. — Značilni govor, ki ga je imel novi nemški kancler Stresemann v državnem zboru je napravil izvanredno ugoden vtis na vse nemške kroge.

Tudi v inozemstvu je zadobil precej dober odmev. Celo zakrknjeni Francozi so začeli spoznavati, da bo morda kljub vsemu mogoč sporazum med Nemčijo in Francijo.

Iz raznih nemških mest še vedno prihajajo poročila o demonstracijah, o nemirih, ki jih vzpizarjajo brezposelnosti, toda kot vse kaže, je največja nevarnost že končana.

Ne glede na to, je bilo pa zadnjih par dni po raznih nemških mestih usmrčenih sto oseb in najmanj trikrat toliko nevarno ranjenih.

Rim, Italija, 15. avgusta. — Vladni krogi so sicer zadovoljni z zadnjimi predlogi angleškega ministrskega predsednika Baldwin, s tem pa še ni rečeno, da je vse razpoloženje tako, da bi bilo mogoče misliti na kak skorajšnji sporazum.

Poluradno glasilo Vatikan "Corriere d'Italia" odločno obsoja angleško noto. Ta list pravi, da so dolgotrajni ključ k evropskemu položaju. Zavezniki ne morejo zmanjšati svojih zahtev napram Nemčiji, dokler ne vedo, da bodo tudi njihovi lastni dolgotrajni zmanjšani. Od Anglije je jako napačno in nerodno, če po svoje zaobarača to vprašanje. Zaenkrat se baje še ne sme zadrževati, da Francozi niso imeli pravice do Ruhr okraja, in sedaj je že prepozno, da bi bilo mogoče označiti to okupacijo kot nepostavno.

London, Anglija, 14. avgusta. — Tukašnji list Central News je dobil iz Berlina poročilo, da so razstrelili komunisti mestno hišo v Alsdorfu z granatami.

Pri tej priliki je bilo baje nad sto oseb usmrčenih oziroma ranjenih.

V Aachenu je bilo včeraj zvečer usmrčenih petnajst oseb, nad petdeset pa ranjenih.

To je bila posledica vročega spopada med komunisti in policijo.

Berlin, Nemčija, 14. avgusta. — Najzanimivejši odstavki iz dr. Stresemannovega govora so naslednji:

— Ni ga na svetu nepristranskega sodišča, ki bi nam ne prišodilo Ruhr okraja. In ko bomo dobili Ruhr okraj, ko bo položaj v Porenju tak, kot ga nam je dočela mednarodna pogodba, ko bo dana Nemcem v Porenju svo-

Komisija, katero je imenoval predsednik Coolidge, je razpravljala z zastopniki delodajalcev in premogarjev. — Lewis pravi, da je predpogoj priznanje check-off sistema.

New York, N. Y., 15. avgusta. — Odbor, ki ga je imenoval predsednik Coolidge, da posreduje med premogarskimi baroni in delavci, se je danes sestal k prvi seji z odločilnimi faktorji.

Če ta odbor ne bo uspešen v svojih prizadevanjih, tedaj bo stavka, s katero premogarji sedaj grozijo, dne 1. septembra gotovo dejstvo.

Zastopniki premogarjev so tekom včerajšnje seje vladnemu odboru jasno povedali, da hočejo check-off sistem, premogarski baroni pa so neoficijelno izjavili, da nikakor ne pristanejo v ta pogoj.

Odbor, ki ga je imenoval predsednik Coolidge, obstoji iz šestih članov. Pri včerajšnji seji so bili navzoči štirje člani tega komiteja in sicer: John Hays Hammond, R. Marshall, Dr. George Otis Smith, Dr. Charles F. Neill. Odsotna sta bila Clark Howell in dr. Edward A. Devine.

Odbor premogarjev, ki sestoji iz štirih članov, načeljuje John L. Lewis, predsednik Mine Workers unije. Ostali so: Thomas Kennedy, predsednik unijskega distrikta št. 7, C. J. Goldei, predsednik distrikta št. 9 in Rinaldo Cappellini, predsednik distrikta št. 1.

Po eksekutivni seji predstavniki premogarske unije.

Predsednik Lewis je izjavil, da zahtevajo premogarji uvedbo — check-off sistema. Dejal je nadalje, da je odvisno takorekoč življenje unije od tega sistema.

Check-off sistem pomeni, da že delodajalec odtrga premogarjem prispevke za unijo ter jih izroči unijskim uradnikom. S tem prispeva vsak delavec proporcionalno svoji uniji, obenem pa tvorijo ti prispevki tudi sklad, ki se ga uporablja v slučaju stavke. Premogarska organizacija zahteva ta sistem že dolgo vrsto let.

V ta sistem pa premogarski baroni na noben način ne privole. Medtem ko premogarski baroni čakajo, kakšen bo izid pogajanj

EAMON DE VALERA JE BIL ARETIRAN

Vojaki Proste irske države so aretirali De Valero, ko je imel govor na glavnem mestnem trgu. Zaprt bo najbrž do volitev, ki se bodo vršile dne 27. avgusta.

Dublin, Irsko, 15. avgusta. — Eamon De Valera, voditelj irskih republikancev in glavni politični sovražnik proste irske države, je bil danes aretiran v Ennisu, ko je imel na Glavnem trgu svoj kampanjski govor.

De Valera ni govoril še niti dve minuti, ko so se pojavili trije oklopi avtomobili, nakar so se začeli klicati:

— Vojaki prihajajo! Vojaki Proste irske države so poskakali z avtomobilov ter oddali v zrak tri salve. Ko so počili streli, se je De Valera zgrudil onesveščen na tla, in mnogi so mislili, da je ustreljen.

Pešice njegovih pristašev ga je obkrožila ter dvignila s tal. Tedaj pa so dospeli že vojaki na mesto. Na puškah so imeli nasajene bajonete, s pomočjo katerih so razganjali ljudi. De Valera je tedaj izjavil svojim prijateljem, da ni ranjen.

Množica si je med tem poiskala zavetja v stranskih ulicah. Majhno število moških in žensk je med glasnimi priznalnimi klici skušalo napasti vojaštvo.

De Valerovemu govoru je prisostvovalo okoli 2.000 poslušalcev. Ko so se pojavili vojaki, se je množica pripravljala, da se jim upre ter jih napade; toda kmalu so se ljudje premislili ter zbežali na vse strani, pustivši De Valero v rokah vojaštva. Vojaki so ga odvedli v svoje barake, kjer so ga zadržali. Ko so ga vedli proti barakam, je predrl vojaško spremstvo na stotine ljudi, ki so stiskali desnico De Valeri.

Vlada je izjavila, da se je aretacija De Valere izvršila na podlagi zakona o ljudski varnosti. — Zaprt bo najbrž do volitev, ki se bodo vršile dne 27. avgusta. — V Ennis se je De Valera pripeljal v odprtem avtomobilu.

KARDINAL DAUGHERTY PRI PAPEŽU.

Rim, Italija, 15. avgusta. — Kardinal Daugherty se je danes celo uro posvetoval s papežem Pijem XI. Papež mu je čestital k velikemu napredku philadelphijske škofije.

DENARNA IZPLAČILA V JUGOSLAVIJI, ITALIJI IN ZASEDENEM OZEMLJU

Se potom naše banke izvršujejo zanesljivo, hitro in po niskih cenah:

Včeraj se bile naše cene sledele:		
Jugoslavija:		
Razpošilja na zadnje pošte in izplačuje "Kr. poštni čekovni urad" in "Jadranska banka" v Ljubljani, Zagrebu, Beogradu, Kranju, Celju, Mariboru, Dubrovniku, Splitu, Sarajevu ali drugod, kjer je pač za hitro izplačilo najugodnejše.	1000 Din. . .	\$11.70 . . K 4,000
	2000 Din. . .	\$23.20 . . K 8,000
	5000 Din. . .	\$57.50 . . K 20,000
Pri nakazilih, ki znašajo manj kot en tisoč dinarjev računamo posebej po 15 centov za poštnino in druge stroške.		
Italija in zasedene ozemlje:		
Razpošilja na zadnje pošte in izplačuje "Jadranska banka" v Trstu, Opatiji in Zadru.	200 lir	\$ 9.80
	300 lir	\$14.40
	500 lir	\$23.50
	1000 lir	\$46.00
Pri nakazilih, ki znašajo manj kot 200 lir računamo posebej po 15 centov za poštnino in druge stroške.		
Za pošiljanje, ki presegajo znesek pet tisoč dinarjev ali po dvatisoč lir dovoljujemo po možnosti še posebni pogoji.		
Vrednost dinarjem in liram sedaj ni stalna, menja se večkrat in nepričakovano; iz tega razloga nam ni ogoče podati natančne cene vnaprej. Računamo po ceni onega dne, ko nam dospel poslati denar v roka.		
Glede izplačil v ameriških dolarjih glejte posebno ceno v tem listu.		

Denar nam je poslati najbolje po Domestic Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER STATE BANK
52 Cortlandt Street New York, N. Y.
Glavno zastopništvo Jadranske Banke.

"GLAS NARODA"

SLOVENIAN DAILY

Owned and Published by
Maxwell Publishing Company
(A Corporation)

FRANK SAKSER, President

LOUIS BENEDICT, Treasurer

Place of Business of the Corporation and Address of Above Officers
22 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.**"GLAS NARODA"**
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays.

For one year in Advance	\$7.50	For New York and all other cities	\$7.50
For six months in Advance	\$4.50	For all other cities	\$4.50
For three months in Advance	\$2.50	For all other cities	\$2.50
For one month in Advance	\$1.00	For all other cities	\$1.00

Subscription Yearly \$6.00

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenredni deli in priložnosti.
Dopolni brsk poslovanje in naročila se ne priobčujejo. Dopolni brsk poslovanje in naročila se ne priobčujejo. Dopolni brsk poslovanje in naročila se ne priobčujejo.

"GLAS NARODA"
22 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
Telephone: Cortlandt 3873

AMERICAN PRINTING CO.
TRADES UNION
NEW YORK CITY

PREMOGARSKI ŠTRAJK.

Včeraj se je začela v New Yorku važna konferenca. Sestali so se zastopniki majnarjev, zastopniki premogarskih baronov in člani premogovne komisije Združenih držav.

Nihče ne ve, koliko časa bo trajalo to posvetovanje in kakšne uspehe bo imelo.

Povod posvetovanju je dal predsednik Coolidge s svojo značilno izjavo.

Rekel je namreč enostavno: "Jaz ne bom dovolil premogarskega štrajka."

Javnost se brani štrajka, ker ve, da bi trpela vsled njega. Iz premogovni komisariji Združenih držav ter premogarski baroni prelivajo debele solze, kakorhitro pomislijo, da bi se jimela goditi javnosti kaka krivica.

V sedanji položaj so zapleteni trojni interesi. Interesi so po naslednji: —

Narod potrebuje premog. Čimvečja bo cena premoga, temslabše bo za narod.

Premogarji potrebujejo spodobno življenje. Iz zamazanih lukenj, v katerih žive in delajo, morajo imeti že vsaj nekoliko pogleda v jasnejšo bodočnost. Čimmanjše so plače, temslabše se godi stotisočnim premogarjem in njihovim družinam.

Tretji vzrok je pa, da hrepne premogarski baroni po profitih, po vedno večjih profitih.

In ta zadnji vzrok je prvi ter edini vzrok, ki se ga danes vpoštevata. Ko so si baroni pomagali do največjih profitov, ki so jih mogli doseči, so dovolili narodu, da je imel premog.

Delavec so pa plačali po svoji volji ter jih pustili živeti v sramotnih razmerah.

Ko so se pa začeli premogarji organizirati, zahtevati več denarja, boljše življenjske razmere, boljše stanovanj, so jim baroni deloma nekoliko več plačali. Ves ta povišek plače je pa šel na škodo odjemalcev.

Nikdar ni prišlo baronom na misel, da bi se v dobrobit naroda omejili pri svojih lastnih žepih in pri svojem lastnem življenju.

Ko so majnarji trpeli, stradali in hirali, ni bilo nobene premogovne komisije Združenih držav, ki bi preiskala njihove žalostne razmere. V onih žalostnih dneh se je javnost presneto malo brigala za položaj v premogovni industriji.

Ali bo štrajk?

Mogoče se bodo najnarjari pokorili Coolidgevemu povelju "da ne sme biti štrajka" ter milostno dovolili baronom, da bodo stopali preko njihovih hrbtov.

Mogoče se pa ne bodo uklonili

Kdo je bolj važen: premogarski baron ali majnar?

Baronom so edine baroni važni. In zdi se, da so majnarjem le majnarji. Ker je pa veliko več majnarjev kot baronov, in ker zahtevajo baroni še večje razkošje, dočim bi se majnarji zadovoljili s poštenim življenjem, je razlika med obema strankama tako velika, da je le malo upanja, da bo posredovanje premogovne komisije kaj uspešnega izposlovalo.

Dopisi.

Pittsburgh, Pa.

Vroči dnevi nikakor nečijo pojenjati, da bi človeku pripustili prijeti za peko, da bi poročal vsaj površne stvari o tej slovenski naselbini. Ali vseeno, akoravno mi je vroče, ne da mi žilica miru, da bi tako molčal kot ostali bolj zmorni dopisniki nego sem jaz. Ali vam je črnilo zamrznilo pri tej vročini? Ali znabiti ste izgubili pero pri pisanju? Nekaj že mora biti, ko ni nikakega glasa od nobene.

Kar se delavskih razmer tiče, se je že opazilo, da prihajajo tisti časi, ko bo tudi ubogi trpin dobil počitnice za nedoločen čas ter porabil težko prisluženo prihranek, povrhu pa še zadovoljiti se, da bo popolnoma zrel prijeti za vsako delo in za vsako malenkostno plačo.

Ako pride to, kar se že opazja, naj nikar nobeden ne godrnja.

Vsak naj voljno in potrpežljivo prenaša, ker kriv je sam ubogi trpin, ko jim daje v roke bič, da jim nas bičajo, kadar se jim poljubi. Kadar pa pridejo volitve, pa zopet volite za tiste, katere bodo baroni postavili. Tisti, ki je od delavske stranke je tako za nič, vsaj po trpinovi misli. Kadar se bodo pa oči odprle ubogemu trpinu, da vsa moč je v njegovih rokah in da njegov glas odločuje dobro ali slabo, pa zagotovi, da v štirih letih bi se vse predrugačilo in nastala bi prava in dobra doba za uboga trpina.

Pa kaj bi pisal več o tem, ko tako ne bo nič pomagalo. Ko bi bil denarni mogotec, bi bile tudi zlate moje besede. Ko sem pa ubogi trpin, tudi moje besede niso nič vredne.

Kar se tiče narodnega napredka, pa tudi bolj počasno napreduje. Da bi se pa dosegel boljši

uspeh, kakor tudi da bi se dosegli tesnejši prijateljski odnosi med Slovenci in Hrvati v Pittsburghu in okolici, sta se dogovorila brat-ska pevsko društva slovensko "Prešeren" in hrvatsko "Sloga", da priredita skupni piknik v nedeljo 26. avgusta na Carovi farmi, katere je že znana vsem Slovencem, kakor tudi bratom Hrvatoma. Zatorej, Slovenci in bratje Hrvati, ne pozabite tega skupnega piknika, ker zabave bo dovolj.

Da se pa še bolj popolni napredek slovenskega naroda v Pittsburghu in okolici, se je pa slovensko društvo "Prešeren" pripravilo, da takoj po tem pikniku priredi prvo jesensko zabavo dne 3. septembra (dan dela) v Slov. Domu na 57. ulici. Ta prva jesenska zabava se prične z igro "Županova Miska", kar bo nekaj finnega. Zatem sledi ples in prosta zabava.

Več podrobnosti o teh dveh prireditvah najdete v oglaših v slovenskih listih.

Ivan Varoga.

Lorain, Ohio.

Da izve širša javnost, kako se napreduje v naši naselbini gledé Slovenskega Narodnega Doma, naj napišem par vrstic.

V nedeljo 5. avgusta se je ustanovil ženski oddelček S. N. Doma, katerega smo imenovali "Gospodinjki klub S. N. Doma".

Pri tej priliki se je sklenilo prirediti "sladoledno zabavo" (Ice cream social) v nedeljo 2. septembra točno ob 1. uri popoldne v spodnji dvorani S. N. Doma. Zato vabijo članice kluba vse Slovence

Na svidenje 2. septembra!
II. tajnica.

Novice iz Slovenije.

Razne nesreče.

Ivan Petrovič v Ljubljani si je pri padcu po stopnicah zlomil desno roko.

V Spodnji Šiški je šestletna železničarjeva hčerka Danica Jeglič padla tako nesrečno s strehe dvorane, da je dobila težke notranje poškodbe in je le malo upanja, da okreva.

Ivan Peklenk, kočarjev sin iz Podolince, je stopil na nivi na srp in se močno obrezal.

Ponočni napad.

Neznani zlikovci so ponoči napadli Alojzija Črnočar, hlapca tvrdke Gregore in Veriže v Ljubljani. Ko se je Črnočar vračal po Bleiweisovi cesti domov, so ga neadoma obkolili neznani pijanci, mu zadali z nožem več ran v hrbet in glavo ter mu ranili tudi pljuča. Vseled nevarnih ran je moral Črnočar v bolnišnico.

Nezgoda na električni železnici.

Voz električne železnice ljubljanske je zadel v dvovozni voz, ki je pripeljal na Dunajsko cesto iz Tomažičeve (bivše Fröhliche) hiše. Sreča v nesreči je bila, da sta bila konja pametna in ju ni prav nič razburilo, da se je električna s precejšnjo silo zalepila v vogal dire. Ob nezgodi sta nastali med publiko dve stranki. Ena se je zavzemala za vozniška s konji; češ, da mu ni bil dan pravočasno in dovolj glasno signal od čestne železnice, druga stran pa je poudarjala, da leži krivda na vozniku, ki je vozeč skozi vozo na Dunajsko cesto sedel na vozu, namesto da bi vodil konje za uzo, kakor menda to velava policijski predpis. Na licu mesta je takoj intervenirala policija. Razen poškodbe na vozu električne in strahu med ommi, ki so stali na sprednji strani voza ter bili od karambola najbolj prizadeti, ni bilo druge nesreče. Le potniki, ki so se z električno vozili na glokolovno, so radi te nezgode zakasnili opoldanskega gorenja.

Za "Dominus vobiscum" v zapor.

Mariborsko okrajno sodišče je prisodilo 18letnemu usojarskemu vajencu Francu Komarju iz Ljubljane en teden strogega zapore, ker je ob priliki pogreba otroka trgovca Maziča v Ljubljani pokrit smeje zakričal proti pogrebnemu sprevedu: "Sedaj ga ne-sejo. Dominus vobiscum."

Žrtve Savinje

je postal dne 25. julija v visoki starosti celjski krojač Hofman. Popoldne se je šel kopat v Savinjo nad "Savinjskim dvorom", kjer ga je našel proti večeru neki deček mrtvega. Kako je utonil kot

Peter Zgaga

Iz Berlina poročajo, da je nemška marka vedno nižja in nižja. Nemški narod ne ve, kaj bi počel.

Sedaj se ne računa več na stotine in tisoče, računajo le še v milijonih.

Vsi, ki so špekulirali z nemškimi markami, so izgubili.

Res je in ni dvoma, da je nemška marka padla na dno.

V svojo silno grozo je pa spoznala, da dna sploh ni.

V Downtownu je dosti zakon-skih parov, ki niso prav posebno uneti za zakonsko ljubezen.

Nekaj povsem enostavnega je, če greš po cesti ter slišiš: Pustila ga je. Od njega je šla. Preneroden je bil, ni mogla več živeti z njim. Z njim ni mogoe več življati.

Jaz sem se z zadevo precej natančno bavil ter sem dospel do naslednjega zaključka:

Res je, da Slovenke zapuščajo svoje može, toda še nikdar se ni zgodilo, da bi koga žena zapustila v soboto, predno ji odraja svoj denar. Pusti ga ponavadi v nedeljo zvečer ali pa kvečjem v ponedeljek. V torek, sredo, četrtek ali petek si pa misli sama pri sebi: Nak, nočem ga pustiti, saj bo kmalo sobota.

Amerika ima odprta vrata za vsakega poštenjaka. Samo vse mo krote se mora otrestiti, predno stopi v deželo.

Amerikanci se že sedaj pripravljajo na prihodnje volitve. Nekateri trde, da bo zmagal demokrat, drugi se pridružajo, da bo zmagal republikanee.

Skoraj vsi brez izjeme so pa prepričani, da bodo prihodnje volitve izvanredno mirne.

Jaz bi rekel, da ne bo posebnega miru, če se pomisli, da misli tudi Ford kandidirati.

Bivši mehški bandit je zapustil veliko premoženje.

Sedaj se je pojavilo pet vdov in vsaka zahteva svoj delež.

Če bi Villa živel v Združenih državah, bi bil ustreljen že leta in leta prej.

In le ena vdova bi zahtevala po njem zapuščino.

Ako bi bil bogat, bi razen ene, ne imela nobena druga ženska prilike, da bi se poročila z njim.

Nobena stvar v Ameriki toliko ne nese kot rokojorba.

Dempsey je vreden več milijonov, razni njegovi privrski imajo po sto tisočakov.

Ali bi ne bilo boljše, če bi takoj po vstopu Amerike v vojno, poklicali kajzerja v New York.

V kratke hlače naj bi ga bili oblekli in postavili v ring.

Ta ali oni Amerikane bi se boril z njim ter ga brez dvoma tudi premagal.

Na ta način bi bil že vsaj en Amerikaneč deležen precejšnjega bonusa.

Če drugo ne, je že vsaj to ob-čudovanja vredno, da ji je mogoe z natiskanim denarjem plačati tiskarje, ki ji tiskajo denar.

MLADA, lepa dama je prišla k advokatu in mu rekla: Jaz bi se rada ločila od svojega moža. Koliko mi boste računali?

Advokat se je zamislil in odvrnil: Če boste hoteli, da vas bom ločil od vsakega moža, ki jih boste še imeli v življenju, bom naredil precej poceni.

Pozor čitatelji.

Opozorite trgovce in obrtnike, pri katerih kupujete ali naročate in ste z njih postrežbo zadovoljni, da oglašujejo v listu "Glas Naroda". S tem boste ustregli vsem

Uprava "Glas Naroda"

Dober prestor za delo.

The Westinghouse Electric and Manufacturing Company je bila organizirana leta 1886 z 200 uslužbenci. Sedaj ima zaposlenih več kot dvajsettisoč moških in žensk v svoji tovarni v East Pittsburghu in je ena največjih električnih tovarn na svetu.

Izdeluje vsakovrstne električne aparate, od železa za zvijanje las do največjih lokomotiv in generatorjev. Taka raznolikost v izdelovanju nudi veliko raznih del in kompanija si prizadeva, da da uslužbeneu one vrste delo, katerega najbolj ljubi in ga je najbolj sposoben opravljati. Dana mu je tudi prilika, da se nauči in da napreduje k boljsemu delu, kakorhitro je usposobljen za to.

Za nekatero delo je plačano v soglasju z množico dela, ne pa od dne. Plača od jedna je taka, da se delavec zasluček zviša soglasno z njegovo uspešnostjo. Zaposlitveni odelek si prizadeva pomagati uslužbenec, da dobe zadovoljivo hrano in stanovanje. Z veseljem pamaga tudi onim, ki žele postati ameriški državljani. Westinghouse tehnična večerna šola nudi tujeroden dveletni tečaj v angleščini.

Če hočete delo, pridite na Employment department ali pišite v svojem lastnem jeziku na Employment Department, Westinghouse Electric & Manufacturing Company, East, Pittsburgh, Pa. (adv.)

VABILO NA VELIKI PIKNIK.

katerega priredita pittsburska združena pevsko društva "Prešeren" in "Sloga" v nedeljo dne 26. avgusta na Carovi farmi 10 Mile House na Middle Road. — Troki bodo vozili od 10. ure zjutraj do 3. ure popoldne. Vozili bodo od Doma "Bratske Sloge" in občinstvo bodo nalagali na 48, 51, 57. in Butler Street v Pittsburghu in od Hrvatskega Doma v Etni. Voznja je tja in nazaj brezplačna. Vstopnina je za moške 50¢, za ženske 25¢. Zatorej se prosijo in vabijo vsi Slovenci ter bratje Hrvati, kakor tudi vsi ostali Slovani v Pittsburghu in okolici, da se množično tega piknika udeležijo. Za dobro postrežbo bo preskrbljeno.

Odbor obeh društev.
(2x 16&20—S)

DOMAČA ZDRAVILA

V zalogi imam jedline dišave, Knapovo jemčevno kavo in importirana domača zdravila, katere priporoča mr. Knap v knjigi

DOMAČI ZDRAVNIK
Pišite po brezplačni cenik, v katerem je nakratko popisana vsaka rastlina za kaj se rabl.

PRISTNI STAROKRAJSKI RIBEŽEN ZA REPO
z dvema nožema \$1.10

Blago pošljim poštino prosto v vse dele Združenih držav.

MATH. E. PEZDIR
Box 772, City Hall Sta.
New York, N. Y.

KOTIČEK
OTROŠKO ZDRAVJE
OSKREBA MATERINŠTA
in
OTROŠKEGA ZDRAVJA

Ni tako malo tveganje pri-
jetih otrok, ki so rojeni
včasih v poslabšani
in so velika vrednost
prosto za vsakega
roditelja.

Oskreba in hranjenje do-
jilcev je velično po-
stava in vsi otroci, ki so
narodno rojeni. Zato se
možni vsi roditelji, ki
niso poljudni in ne
na poljudni in ne
na poljudni in ne

ČLANEK XXXIII.

Liska

Drška je signal varnosti v življenju otrok. Posebne odredbe in primerna skrb matere, posebno tekom vročih poletnih mesecev, bo veliko pripomogla, da bo prišlo dete varno preko te nevarne dobe.

Otroka je treba skrbno zavarovati pred drisko, kajti celo majhen napad se se hitro in pravilno ne zdravi, dovede lahko do resnih bolezni kot je neprimer otroška kolera. Treba je poklicati zdravnika če le mogoe za tudi najmanjši napad. Če pa ni hogoče dobiti zdravnika ali je zakasnel, je pri-mereno prekriti vsu prehrano za 24 ur ter dati otroku le navadno kuhano ali pa jemenovo vodo. Po preteku 24 ur prične z zelo pitjem prehranjejem, če se je dete izboljšalo, ter povečajte množico živil soglasno s stanjem. Traja-
lo bo deset do 14 dni, da se spravi prebavne organe zopet v normalno stanje. Drugi napad bolezni se ponavadi prijeti veliko rajši kot pa prvi.

Drška je dosti bolj pogosta polet kot pa pozimi, ker je otrok direktno prizadet vsled vročnega vremena. Posledica tega je, da jih lažje kot pozimi ravni hrana v bolezen.

Ob vsakem času, poleti in pozimi, morate oprati steklenice, čezulje in posodo. Vsa voda, ki jo rabite za pripravo živil, mora biti prekuhana, nato ohlajena ter dobro pokrita v lončeni posodi, ki je mila prej natančno očiščena z vrelo vodo. Prekuhajte le toliko vode, kakrat, da zadostuje za en dan. Ni dobro izpremeniti živila tekom poletja. Boljše je, da se človek prepriča, da je hrana zadovoljiva še predno nastopi gorko vreme. Izbrana hrana mora biti posvečena, in miko raz-čisteno soglasno s starostjo otroka. Oslajeno kondenzirano mleko nudi idealno hrano za otroka, ker je čisto, ena-komerno, redilno, zelo lahkotno, prebavno ter vedno pripravljeno za trenutno upo-rabo enostavno s pomočjo razredne kuhanne vode. Oslajeno kondenzirano mleko primerno pripravljeno, dobavlja vsa hrana, ki je potrebna, za normalno rast mladega otroka ter se ga uporablja bolj pogosto kot vsa druga umetna ži-
vila.

Najbolj zadovoljivi uspehi pri zdravljenju slaborazvijenih otrok so bili pred kratkim doseženi z uporabo Eagle mleka. Solški otroci, ki so trpeli vsled slabe prehrane, so postali takoj boljši, ko je bilo pridelano Eagle mleko njih dijeti. Nekateri med njimi so dvakrat tako hitro pridobivali na teži kot bi normalno. Vsa skupina je pridobila sedem funtov več kot pa silena skupina otrok, prehranjena z navadnim mlekom v steklenicah. Učitelji so izza onega časa spoznali, da niso pridobili ti otroci le na zdravju in moči ter boljši zunanosti, temveč, da so tudi prišli bolj hitro napredovati v svojem šolskem delu.

Obupana starka.

V Beogradu si je starka Aleksandra Švabič prerežala vrat z navadnim žepnim nožem in se težko ranila, tako da je neverjetno, da bi ostala pri življenju. Storka je to iz obupa, ker je pred desetimi meseci oslepla.

Točna in hitra postrežba, zmerne cene,

to je geslo poslovanja, radi katerega je naš zavod vsestransko poznan in pripoznan med Slovenci v Ameriki.

Naša direktna zveza z JADRANSKO BANKO in vsemi njenimi podružnicami, kot tudi mnogoletna skušnja omogočuje nam izvršitev vseh poslov v popolno zadovoljstvo naših rojakov.

Razun rednih pošiljatev izvršujemo tudi izplačila potom "brzobjavnega pisma" in sicer v teku enega tedna, za kar računamo s a m o \$100.

VLOGE OBREŠTJEMO PO

4% na leto.

Preskrbimo potne listke za v Evropo ali iz Evrope v Ameriko.

Frank Sakser State Bank
82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Glavno zastopstvo Jadranske Banke.

Glasilo Jugoslovanske

Vstanovljena leta 1898.

Glavni ured Ely, Minnesota.



Katoliške Jednote

Inkorporirana leta 1901.

Glavni urednik.

RUDOLF PERDAN, 912 E. 15th St., Cleveland, O.
Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 104 Pearl Ave., Lorain, O.
Tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.
Zastupnik: LOUIS CHAMPA, Box 961, Ely, Minn.
Blagajnik neplaćanih smrtnih: JOHN MOVERN, 413 - 12th Ave. East, Duluth, Minn.

Vrhovni zdravnik.

Dr. JOS. V. GRAHEK, 303 American State Bank Bldg., 600 Grant St. at Sixth Ave., Pittsburgh, Pa.

Nadzorni odbor:

ANTON ZBANSNIK, Room 204 Bakewell Bldg., cor. Diamond and Grant Streets, Pittsburgh, Pa.
MOHOR MLADIĆ, 1234 W. 13 Street, Chicago, Ill.
FRANK SKRABEC, 4223 Washington Street, Denver, Colo.

Porotni odbor:

LEONARD SLABODNIK, Box 480, Ely, Minn.
GREGOR J. PORENTA, Black Diamond, Wash.
FRANK ZORICH, 6217 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Zdravstveni odbor:

VALENTIN PIRC, 788 London Rd., N. E., Cleveland, O.
PAULINE ERMENC, 539 - 3rd Street, La Salle, Ill.
JOSEPH STERLE, 404 E. Mesa Avenue, Pueblo, Colo.
ANTON CELARC, 528 Market Street, Waukegan, Ill.

Jednotina uredništvo: "Glas Naroda".

Vse stvari tiskajo se uredništvu kakor tudi denarne politizacije naj se pošilja na glavnega tajnika. Vse pritožbe naj se pošilja na predsednika porotnega odbora. Prošnje za sprejem novih članov in bolnišnice pošilja naj se pošilja na vrhovnega zdravnika. Jugoslovanske Katoliške Jednote se priporočajo vsem Jugoslovancem na obličen pristop. Kdor želi postati član te organizacije, naj se agla tajniku bližnjega društva J. S. K. J. Za ustanovitev novih društev se pa obrne na gl. tajnika. Novo društvo se lahko ustanovi s 3 člani ali članicami.

Iz urada glavnega tajnika J. S. K. J.

Aseš. št. 301.

Mesec avgust 1923.

Poročilo umrlih članov in članic, katerih posmrtnine so bile nakazane tekom meseca julija 1923.

Umrli brat, Louis Lohkar, cert. št. 11750, član društva Sv. Jazneza Krstnika, št. 37, Cleveland, Ohio. Umrli dne 16. junija 1923. Vzrok smrti: jetika. Zavarovan je bil za \$1000.00. Pristopil k Jednoti dne 23. junija 1909.

Umrli brat, Frank Rutar, cert. št. 21134, član društva "Orel", št. 90, New York, N. Y. Umrli dne 30. maja 1923. Vzrok smrti: jetika. Zavarovan je bil za \$500.00. Pristopil k Jednoti dne 7. marca 1921.

Umrli brat, John Jauk, cert. št. 22502, član društva Sv. Jožefa, št. 140, Morley, Colo. Umrli dne 25. maja 1923. Vzrok smrti: ubit v premogokopu. Zavarovan je bil za \$1500.00. Pristopil k Jednoti dne 12. januarja 1923.

Umrli sestra, Mary Jauk, cert. št. 22503, članica društva Sv. Jožefa, št. 140, Morley, Colo. Umrli dne 31. maja 1923. Vzrok smrti: samomor. Zavarovana je bila za \$1500.00. Pristopila k Jednoti dne 12. januarja 1923. Opomba: Za to članico se je izplačalo samo pogrebne stroške v znesku \$200.00 in dedeči niso opravičeni do posmrtnine, ker je članica izvršila samomor, še predno je bila članica Jednote eno leto.

Umrli brat, Anton Rahotina, cert. št. 1447, član društva št. 1447, član društva "Jugoslovani" št. 104, Chicago, Ill. Umrli dne 30. marca 1923. Vzrok smrti: jetika. Zavarovan je bil za \$1000.00. Pristopil k Jednoti dne 7. decembra 1901.

Umrli brat, Frank Gross, cert. št. 1404, član društva Sv. Mihaela Arhangela, št. 27, Diamondville, Wyo. Umrli dne 4. aprila 1923. Vzrok smrti: vnetje v jetrih. Zavarovan je bil za \$1000.00. Pristopil k Jednoti dne 15. marca 1905.

Umrli brat, Adam Škerlj, cert. št. 3535, član društva Sv. Alojzija št. 18, Rock Springs, Wyo. Umrli dne 3. marca 1923. Vzrok smrti: ubit od eksplozije v premogokopu. Zavarovan je bil za \$1000.00. Pristopil k Jednoti dne 14. marca 1905.

Umrli brat, Joseph Ausee, cert. št. 5573, član društva Sv. Petra in Pavla, št. 66, Joliet, Ill. Umrli dne 17. julija 1923. Vzrok smrti: mrtvoud. Zavarovan je bil za \$500.00. Pristopil k Jednoti dne 1. septembra 1906.

Umrli sestra, Barbara Klobuchar, cert. št. 79889, članica dr. Marije Čistege Spočetja, št. 120, Ely, Minn. Umrli dne 4. julija 1923. Vzrok smrti: rak. Zavarovana je bila za \$500.00. Pristopila k Jednoti dne 1. januarja 1906.

Tekom meseca julija se je izplačalo, kakor sledi:

Za posmrtnine članov in članic \$ 7,200.00
Za bolniško podporo, operacije in odškodnine \$ 6,784.67
Za izredno podporo iz sklada onemoglih \$ 310.00

Skupaj: \$14,294.67

Z bratskim pozdravom

Joseph Pishler, gl. tajnik.

Šestmesečno poročilo finančnega stanja J. S. K. J. v Ely, Minn. od 31. dec. 1922 do 30. junija 1923.

Šestmesečni Račun Jugoslovanske Katoliške Jednote.

Pregled bilance z dne 31. decembra 1922.

Posmrtninski sklad	\$163,161.63
Bolniški in poškodninski sklad	28,477.65
Onemoglih sklad	11,027.79
Stroškovni sklad	4,984.15
Rezervni sklad	281,003.99
Skupaj	\$400,655.21

Dohodki.

Posmrtninski sklad	54,400.85
Bolniški in poškodninski sklad	42,980.80
Onemoglih sklad	1,072.34
Stroškovni sklad	10,145.30
Rezervni sklad	10,368.46
Pristojnine članov in članic	492.00
Tiskovine in znaki	200.75
Vrnjeno od Surety družbe primanjkljaj bivšega blagajnika društva št. 55, J. Ostanek	53.10
Prenos obresti iz blagajne neplaćanih posmrtnin na stroškovni sklad	96.45
Obresti od bančnih vlog	1,233.10
Obresti od obveznic (Bondov)	10,381.42
Skupaj	\$131,407.57

\$622,152.78

Izdatki.

Posmrtnine članov in članic	\$ 38,500.00
Bolniška podpora, operacije	45,065.27
Podpora iz sklada onemoglih	575.51
Upravni stroški (Stroškovni sklad)	10,573.84
Izplačano za premije pri nakupu obveznic	1,768.22
Izplačano za narasle obresti pri nakupu obveznic	36.67
Skupaj	\$ 96,517.51

ČISTA GOTOVINA V BLAGAJNI Z DNEM 30. JUNIJA 1923

\$25,635.27

\$622,152.78

Definirani izdatki stroškovnega sklada.

Plača gl. predsednika za prvo polovico 1923	\$ 150.00
Plača gl. tajnika za prvo polovico 1923	1,500.00
Plača gl. blagajnika za prvo polovico 1923	210.00
Plača blagajnika neplaćanih posmrtnin za prvo polovico 1923	90.00
Vrhovni zdravnik za pregledovanje prošelj in nakaznic od 1. januarja do 30. junija 1923	563.32
Plača pomočnice v gl. uradu za prvo polovico leta	625.00
Rudolf Perdan	209.98
Joseph Pishler	48.00
Geo. L. Brozich	51.00
John Movern	75.93
Anton Zbansnik	197.77
Mohor Mladic	132.03
Frank Skrabec	219.09
Leonard Slabodnik	48.00
Anton Zbansnik, dnevnica in vožnji stroški v Imperial, Pa. za preiskavo zadeve ses. Ane Miklavčič	9.13
Mary Agnich vožnji stroški in zamuda časa po uradnih opravkih pri zavarovalniškem oddelku država Minnesota, St. Paul	54.98
Aktuar, J. H. Nitchie za sestavo vrednostnih poročil (Valuation Reports)	153.25
Northern National Bank, Duluth, Minn. najemnina od varnostnega predala (Safety Deposit Box Rent)	25.00
Slovenic Publishing Co. Naročnina za Glasilo za drugo polovico leta 1922	3,540.08
Pristojbine državnim zavarovalniškim oddelkom za poslovne stroške Broz. Najemnina za prostore gl. urada za prvo polovico leta 1923	299.50
Posilnica, ekspresna, telefon in brzojav, v gl. uradu	180.00
Kurir, razsvetljava in voda	214.75
Tiskovine	176.59
Provizije krajevnim organizatorjem	844.60
Zavarovalnina na Jednotimen pohlštvo	918.00
Uradne potrebine	20.20
Popravila na seševalnem stroju	8.25
	4.46
Skupaj	\$10,573.84

Pregled posameznih skladov.

Posmrtninski sklad.		
Preostanek dne 31. decembra 1922	\$163,161.63	
Šestmesečni dohodki	54,400.85	
Šestmesečni izdatki		\$ 40,206.22
Preostanek dne 30. junija 1923		179,356.26
Skupaj	\$219,624.58	\$219,624.58
Bolniški in poškodninski sklad		
Preostanek dne 31. dec. 1922	\$ 28,477.65	
Šestmesečni dohodki	42,980.80	
Šestmesečni izdatki		\$ 45,065.27
Preostanek dne 30. junija 1923		26,399.18
Skupaj	\$ 71,464.45	\$ 71,464.45
Onemoglih sklad.		
Preostanek dne 31. dec. 1922	\$ 11,027.79	
Šestmesečni dohodki	1,072.34	
Šestmesečni izdatki		\$ 575.51
Preostanek dne 30. junija 1923		11,524.62
Skupaj	\$ 12,100.13	\$ 12,100.13
Stroškovni sklad.		
Preostanek dne 31. dec. 1922	\$ 4,984.15	
Šestmesečni dohodki	10,984.50	
Šestmesečni izdatki		\$ 10,573.84
Preostanek dne 30. junija 1923		5,404.81
Skupaj	\$ 15,978.65	\$ 15,978.65
Rezervni sklad.		
Preostanek dne 31. dec. 1922	\$281,003.99	
Šestmesečni dohodki	21,980.98	
Šestmesečni izdatki		\$ 36.67
Preostanek dne 30. junija 1923		302,948.30
Skupaj	\$302,984.97	\$302,984.97

Pregled izplaćanih smrtnih članov in članic.

Ime umrlega	Štev.	Mesto	Drava	Svota
Mike Tanko	2	Ely, Minnesota		\$ 1,000.00
Matt Golobich	2	Ely, Minnesota		500.00
John Petelin	2	La Salle, Illinois		1,000.00
Jacob Ferlic	4	Federal, Pennsylvania		1,000.00
Helen Dolenc	4	Federal, Pennsylvania		500.00
Mary Kotnik	4	Lorain, Ohio		500.00
John Weiss	9	Cabnet, Michigan		1,000.00
Joseph Lokar	9	Cabnet, Michigan		1,000.00
Rose Gerchman	13	Baggaley, Pennsylvania		500.00
Frank Ferlic	18	Rock Springs, Wyoming		1,000.00
Mary Ramogsh	18	Rock Springs, Wyoming		500.00
Jakovina Jerkovich	18	Rock Springs, Wyoming		500.00
Matt Pravlja	18	Rock Springs, Wyoming		1,000.00
Louis P. Lunka	21	Denver, Colorado		1,000.00
Paulina Levstek	25	Eveleth, Minnesota		500.00
Martin Berk	25	Eveleth, Minnesota		1,500.00
Jacob Harsich	25	Eveleth, Minnesota		1,000.00
Geronika Casel	28	Sublet, Wyoming		1,000.00
Jacob Tursich	29	Imperial, Pennsylvania		1,000.00
Joseph Gall	36	Conemaugh, Pennsylvania		1,000.00
Anton Kralich	37	Cleveland, Ohio		1,000.00
John Grdina	37	Cleveland, Ohio		1,000.00
Louis Hubat	37	Cleveland, Ohio		500.00
Anton Kosogov	40	Claridge, Pennsylvania		1,000.00
Louis Flais	45	Indiana, Indiana		1,000.00
Matt Kovach	45	Indianapolis, Indiana		1,000.00
Frances Stanfel	45	Indianapolis, Indiana		500.00
Giga Mohorich	51	Murray, Utah		1,000.00
Frank Ravnarik	51	Murray, Utah		1,000.00
Matt Dornaj	54	Elkhart, Minnesota		1,000.00
Katherine Klepac	17	Export, Pennsylvania		500.00

Joseph Paulelich	17	Export, Pennsylvania	1,000.00
Anton Tanko	66	Joliet, Illinois	1,000.00
Frank Dusich	68	Monessen, Pennsylvania	1,000.00
Marko Bulich	69	Thomas, W. Virginia	1,000.00
Mary Stucin	69	Thomas, W. Virginia	500.00
Mary Koshak	70	Chicago, Illinois	500.00
Leo Martinleich	71	Collinswood, Ohio	1,000.00
John Zalec	75	Meadowlands, Pennsylvania	500.00
Mary Arsec	77	Greensburg, Pennsylvania	500.00
Helen Zaverl	78	Salida, Colorado	1,000.00
Jos. Jurisich	92	Rockdale, Illinois	250.00
Ivana Muhic	99	Moon Run, Pennsylvania	1,000.00
Martin Urenik	108	Youngstown, Ohio	250.00
Anton Rus	112	Kitzville, Minnesota	1,000.00
Jacob Smrekar	114	Ely, Minnesota	1,000.00
Marko Vukelich	123	Ironton, Minnesota	500.00

SKUPAJ: \$38,500.00

Naložena gotovina.

Bendi (Obveznice)		
First Liberty Loan of U. S.	4 1/4	\$ 10,000.00
Third Liberty Loan of U. S.	4 1/4	25,000.00
Fourth Liberty Loan of U. S.	4 1/4	25,000.00
Bannock County, Idaho. Rural H. School Dist. 3	6	5,000.00
City of Beresford, S. D. Water Works	5	5,000.00
City of Blackfoot, Idaho. Water Works	6	5,000.00
Brevard County, Fla. Spec. Road & Bridge Dist. 6	6	10,000.00
Cabarrus County, N. C.	4 1/2	10,000.00
City of Chadron, Neb.	6	10,000.00
Coleman County, Tex. Road Comm. precinct 1	5	10,000.00
Crow Wing County, Minn. School Dist. 68	6 1/4	10,000.00
Dewey County, S. D. Funding	5 1/4	10,000.00
Farrell, Pa. School Dist. of Borough	4 1/4	5,000.00
State of Florida, Everglades, D. D.	6	25,000.00
Forest County, Wis. Union Free H. School Dist.	5 1/4	10,000.00
Fulton County, Ill. W. Matanzas D & L Dist.	6	10,000.00
Greene & Scott Counties, Ill. Hillview D & L Dist.	6	10,000.00
Itasca County, Minn. Ditch	5	10,000.00
Jasper County, Ill. Captain Pond D & L Dist.	6	10,000.00
Jefferson County, Ark. Farrelly Lake L. Dist.	5 1/4	10,000.00
Johnson City, Tenn. School Bonds	6	5,000.00
Lake County, Winn. Funding Bonds	6	10,000.00
Liberty County, Texas, Road	5 1/4	20,000.00
City of Lusk, Wyoming	6	10,000.00
Marshall County, Minn. Bridge	5 1/4	10,000.00
Minot, N. D. School Dist. 1	5	10,000.00
Morton County, N. D. Funding	6	25,000.00
Pasco County, Florida. General Road Fund Bonds	5 1/4	5,000.00
Pawhuska, Oklahoma, Sanitary Sewer	6	10,000.00
Pennington County, S. D. Court House Bonds	6	10,000.00
Pinal County, Arizona, Road & Bridge	5	10,000.00
Poinset County, Ark. Road Dist. 5	5	10,000.00
City of Rocky Mount, N. Carolina, Water, Sewer, Paving.	5 1/4	12,000.00
St. Lucie County, Florida, Road	5	10,000.00
Scott County, Minn. School Dist. 24	6 1/4	10,000.00
South Euclid, Ohio. Street Improvement	6	10,000.00
Tulsa, Oklahoma, Water Works	5	10,000.00
Wake County, N. Carolina, Funding	5 1/4	10,000.00
City of W. Park, Ohio. General Sewer	6	10,000.00
Williston, N. D. Special School Dist. 1	5	20,000.00
Bankne vloge.		
First State Bank of Ely, Minn. Open Account	2	\$1,835.73
North Side State Bank, Rock Springs, Wyo.	4	10,200.67
North American Bkg. & Saving Co., Cleveland, Ohio	4	10,200.64
City Bank Company, Lorain, Ohio	4	10,200.67
Allegheny Valley Bank, Pittsburgh, Penna.	4	10,200.00
Millard State Bank, Chicago, Illinois	4	10,200.00
Skupaj		\$334,837.71
Nevrnuteni čeki		9,202.44
Čista Gotovina		\$325,635.27

Gotovina razdeljena po skladih.

Naznanilo.

Joliet, Ill.

Tem potom se naznanja članom društva sv. Petra in Pavla št. 66 JSKJ, da bo imelo društvo dne 19. avgusta svojo redno mesečno sejo. Naprošeni so vsi člani, da se je udeležijo, ker imamo veliko važnih točk za rešiti. Vsakega člana veže dolžnost, da se udeležijo te seje; samo bolni sobratji so izzeti in tisti, kateri morajo delati. Kdor se ne bo udeležil te seje, bo plačal 50¢ v društveno blagajno. Nadalje se velike udeležbe, ostajam vam vdani

Anton Barbich, tajnik.

NAZNANILO.

Pozivam člane društva sv. Andreja št. 84 JSKJ v Trinidadu, Colo., na prihodnjo sejo dne 2. septembra, da se udeležijo polnoštevno, brez izgovora, da mi ne boste potem pisali, kako je z društvom. Tisti, ki se ne bo udeležil seje dne 2. septembra, bo po pravilih kaznovan. Član, ki ne bo redno plačeval assessment, bo suspendiran.

Z bratskim pozdravom

John Čekada, tajnik.

VABILO NA VELIKI PIKNIK, ki ga priredi društvo "Studene pod skalo" št. 138 JSKJ v Exportu, Pa., dne 1. septembra ob 3. uri popoldne na farmi pri bratu Franku Kužniku v Exportu. Za pečenko in druge potrebe bo skrbel odbor.

Frank Kužnik, tajnik.

VABILO NA VESELICO.

Društvo sv. Cirila in Metoda št. 16 JSKJ v Johnstownu, Pa., je na svoji redni mesečni seji dne 15. julija sklenilo, da priredi **VESELICO** dne 25. avgusta v proslavo 25letnice obstanka društva v dvorani na Morrellville. Tem potom vabimo vse Slovence in Hrvatice v Johnstownu in okolici, da nas posetijo gori omenjeni dan. Začetek veselice ob 7. uri zvečer. Za prigrizek in suha grla bo skrbel za to izvoljeni odbor.

(2x 16&23-8)

ZAHVALA.

Tem potom se iskreno zahvaljujem JSKJ za smrtnino \$1300, katero sem sprejel po pokojnem Johnu Jauhu, ki je bil član društva sv. Jožefa št. 140 JSKJ v Morley, Colo. Pokojnik je bil sicer zavarovan za \$1500, toda \$200 jih je vzel pogrebnik.

Kot znano, je Jauhova soproga takoj zatem oddala na svojega sina dva strela, nakar si je sama pogrnala kroglo v glavo. Otroka so v bolnišnici ohranili pri življenju in sedaj je toliko okreval, da sem ga vzel v oskrbo. Smrtnina po očetu pripada sveda nedoletnemu sinu.

Še enkrat lepa hvala JSKJ za točno izplačilo. Kdor se ni član nobene organizacije, naj pristopi k nji.

George Štajduhar.

Nova ekspedicija na Mt. Everest.

Iz Londona poročajo: Iz članov družbe "Royal Geographical Society" v Londonu obstoječi pripravljalni odbor za ekspedicijo na Mount Everest v himalajskem gorovju, kakor znano, najvišjo goro sveta, je sklenil, da prihodnjo spomlad ponovi poizkus, povzpeti se na ta najvišji vrh naše zemlje, kamor doslej še ni stopila človeška noga. Po novih dispozicijah se člani nove ekspedicije podajo na težavno in nevarno pot početkom meseca maja, to je pred početkom deževne dobe, katere prinaša poletni monsun — dež, ki v onih višavah pada na tla v obliki snega v zvezi z orkanom, ki onemogoči vsak človeški odpor. Borba za vrh Mount Everest se bo vršila tedaj še z veliko večjo energijo, kakor pri prejšnjih poizkush. Finch in Mallory, ki sta se odlikovala pri zadnjem poizkusu, bosta vodila ekspedicijo. Angliška se pogaja sedaj z Dalaj Lamo, da pojde po možnosti na roko ekspediciji.

Tropična malarija v Beogradu.

Bakteriološka postaja v Beogradu, ki se bavi s študijem malarije, je ugotovila te dni slučaj tropične malarije v Beogradu. Nedavno so ugotovili slučaj iste bolezni v Grčiji. Zdravstvena oblast je odredila energične korake, da se zatira ta nevarna bolezen.

Iz Urada Glavnega Tajnika Jugoslovanske Katoliške Jednote.

Šestmesečni račun med društvi in Jednoto od 31. decembra 1922 do 30. junija 1923.

DOHODKI

IZDATKI

Št. društ.	Mesto in država	Štev. član.	Razno	Pristopili	Onem. skad	Bol. skad	Strošk. skl.	Rezerv. skad	Smrt. skad	Skupaj	Smrt. skad	Bol. skad	Onem. skl.	Skupaj	V dobro pri Jed.	Dolg Jed.
1	Ely, Minnesota	272	10.50	11.00	32.20	1,376.00	307.00	329.58	1,639.66	3,705.94				1,425.66		
2	Ely, Minnesota	194	8.25	2.00	23.44	1,090.10	226.60	244.23	1,223.69	2,818.31	1,500.00	1,388.67	66.92	2,955.59		
3	La Salle, Ill.	85	3.75	3.00	10.12	287.70	91.50	99.00	479.64	974.71	1,000.00	323.33		1,323.33		
4	Federal, Pa.	65	25		7.90	277.10	75.50	88.83	358.36	808.09	1,500.00	316.00		1,816.00		
5	Soudan, Minnesota	79	7.75	6.00	7.90	277.10	75.55	93.18	516.06	1,177.00		396.00	9.48	405.48		60
6	Lorain, Ohio	216	2.25	5.00	9.36	454.05	90.60	248.55	1,270.79	2,894.98	500.00	444.00	8.55	952.55		
9	Calumet, Mich.	230	2.25	4.00	25.54	1,095.95	246.90	321.75	1,476.31	2,916.07	2,000.00	1,507.89	10.56	3,518.45		
11	Omaha, Neb.	50		2.00	27.86	828.05	225.85	62.10	311.61	608.39		175.00	50.00	225.00		
12	Pittsburgh, Penna.	129	1.25	5.00	5.88	172.80	54.00	131.10	747.53	1,703.54		968.00		968.00		
13	Baggaley, Penna.	69	1.00	1.00	15.56	653.60	149.50	78.93	327.08	736.93	500.00	142.00		642.00		
14	Crockett, Calif.	43	50	1.00	8.42	245.45	75.05	63.00	303.39	554.34		42.00		42.00		
15	Pueblo, Colo.	138	2.00	4.00	5.10	135.15	46.20	175.80	740.61	1,527.19		528.00		528.00		2.91
16	Johnstown, Penna.	121	50	9.00	14.60	518.95	132.95	126.90	644.00	1,446.90		636.35		636.35		2.27
18	Rock Springs, Wyo.	210	4.75	3.00	25.68	941.60	242.65	290.55	1,240.41	2,748.64	3,000.00	884.00	60.00	3,944.00		9.12
20	Gilbert, Minnesota	129	1.75	1.00	15.42	671.30	146.05	160.20	798.56	1,794.28		455.00		455.00		
21	Denver, Colo.	123	9.75	13.00	13.88	469.95	129.45	151.95	763.24	1,551.22	1,000.00	254.00		1,254.00	80	
22	So. Chicago, Ill.	97	3.00	2.00	11.58	311.10	105.15	142.50	631.60	1,206.93		427.66	60.00	487.66		31.00
25	Eveleth, Minnesota	184	9.75	3.00	22.30	885.00	211.50	259.60	1,162.51	2,553.66	3,000.00	1,391.92		4,391.92		
26	Pittsburgh, Penna.	160	2.25	30.00	18.22	682.15	170.65	130.98	946.36	1,980.71		348.00		348.00		72
27	Diamondville, Wyo.	47	25		5.76	248.10	57.00	65.25	285.29	661.65		184.00		184.00		
28	Sublet, Wyo.	38	1.00	4.00	4.44	208.20	42.90	38.58	231.18	530.30	1,000.00	551.00		1,551.00		6.57
29	Imperial, Penna.	103	25	1.00	12.24	409.35	113.10	123.78	573.94	1,233.66	1,000.00	274.33		1,274.33		
30	Chisholm, Minnesota	204	10.25	4.00	24.48	915.65	230.80	282.90	1,293.49	2,761.57		1,206.33		1,206.33	1.64	
31	Braddock, Penna.	111	3.25	3.00	13.20	401.15	121.45	145.08	656.83	1,343.96		342.78	40.00	382.78		
32	Black Diamond, Wash.	72	75	1.00	8.62	332.00	82.90	90.00	459.12	974.39		312.00		312.00		
33	Trestle, Penna.	146	75	4.00	17.24	472.60	157.10	159.30	646.08	1,457.07		63.00		63.00		
35	Lloydell, Penna.	78		1.00	9.32	390.90	88.35	100.05	446.35	1,035.97		453.00		453.00		
36	Conemaugh, Penna.	242	3.75	15.00	28.04	1,351.75	273.05	306.23	1,749.45	3,727.27	1,000.00	1,085.00		2,085.00		03
37	Cleveland, Ohio	425	2.00	11.00	50.36	1,834.45	477.05	566.10	2,642.24	5,583.20	2,500.00	2,385.68		4,885.68		
38	Pueblo, Colo.				1.92	74.40	18.60	24.30	102.75	221.97		83.00		83.00		
39	Roslyn, Wash.	134	4.50	8.00	15.76	789.50	153.70	168.30	965.61	2,105.37		1,525.65		1,525.65	21.60	
40	Claridge, Penna.	136	4.25	4.00	16.14	469.75	146.30	160.50	756.54	1,557.48	1,000.00	486.00		1,486.00		6.34
41	East Palestine, Ohio	40	25		4.74	156.90	43.50	45.90	209.22	460.51		24.00		24.00		
42	Pueblo, Colo.	107	1.75	5.00	12.96	489.00	122.70	143.40	720.72	1,493.53		589.99		589.99		
43	East Helena, Mont.	50	4.25		5.74	201.20	54.40	58.20	320.15	643.94		62.00		62.00		
44	Barberton, Ohio	122		7.00	14.16	483.20	132.55	99.32	648.14	1,384.37		290.00		290.00		
45	Indianapolis, Ind.	209	1.25	18.00	24.34	955.85	229.60	202.08	1,142.68	2,573.80	2,500.00	1,188.99		3,688.99		4.12
47	Aspen, Colo.	72	50		8.70	232.05	78.90	112.50	481.17	913.82		419.16		419.16	1.98	
49	Kansas City, Kans.	108	6.00	3.00	12.76	518.55	124.35	131.40	771.36	1,567.42		684.00		684.00		6.61
50	Brooklyn, N. Y.	89	18.00	13.00	7.96	321.20	77.80	41.40	335.98	815.34		150.00		150.00		
51	Murray, Utah	24	50		3.44	140.25	34.05	43.20	159.31	380.75	2,000.00	140.00		2,140.00		
52	Mineral, Kans.	76			10.64	352.80	98.70	118.65	541.20	1,121.99		256.67		256.67		
53	Little Falls, N. Y.	143	5.00	2.00	17.26	594.45	162.30	179.58	782.99	1,743.58		802.00		802.00		
54	Hibbing, Minn.	34	2.25	2.00	4.08	121.80	37.50	50.88	225.90	444.41	1,000.00	65.00		1,065.00		
55	Uniontown, Penna.	67	6.25	3.00	7.54	301.70	72.40	84.60	375.24	850.73		268.00		268.00		3.00
57	Export, Penna.	67	1.25	1.00	8.22	389.60	79.45	78.93	382.32	940.77	1,500.00	692.00		2,192.00		
58	Bear Creek, Mont.	78	50	4.00	9.16	317.50	84.20	106.23	477.51	999.10		423.56		423.56		
60	Chisholm, Minn.	43	25	2.00	5.34	232.50	52.80	65.55	303.17	661.61		291.00		291.00		
61	Reading, Penna.	75	1.75	1.00	8.82	394.35	86.70	76.98	358.44	928.04		269.00		269.00		
64	South Range, Mich.	16			1.92	75.30	18.30	24.30	113.88	233.70						
66	Joliet, Ill.	76		5.00	9.18	344.50	88.85	105.60	565.60	1,118.73	1,000.00	503.00		1,503.00		
68	Monessen, Penna.	56	75	1.00	5.52	200.60	60.70	82.20	362.38	714.15	1,000.00	275.00		1,275.00		2.64
69	Thomas, W. Va.	33	7.00	3.00	3.84	166.05	37.20	41.70	230.05	488.84	1,500.00	588.33		2,088.33		
70	Chicago, Ill.	114	14.00	28.00	13.70	615.95	133.60	83.20	600.41	1,488.86		500.00		500.00		2.29
71	Collinwood, Ohio	138	25	2.00	16.44	702.45	161.40	184.83	863.97	1,931.34	1,000.00	444.00		1,444.00		
72	Taylor, Wash.	21			2.52	71.40	23.10	30.60	133.08	260.70		78.00		78.00		
75	Meadow Lands, Penna.	74		2.00	8.60	406.00	83.40	74.10	378.10	952.20	500.00	413.34		913.34		
76	Oregon City, Ore.	48		1.00	5.56	163.70	50.80	57.90	269.04	548.00		36.00		36.00		
77	Greensburg, Penna.	63		3.00	7.80	301.20	71.85	80.25	392.29	856.39	500.00	89.00		589.00		
78	Salida, Colo.	86	50	1.00	10.30	272.50	92.75	131.70	634.61	1,143.36	1,000.00	103.00		1,103.00		
79	Heilwood, Penna.	19	25	2.00	2.22	102.75	21.90	17.88	113.13	260.13		212.85		212.85		
81	Aurora, Ill.	35	1.50	3.00	4.40	234.30	42.90	32.11	195.48	513.69		218.00		218.00		
82	Sheboygan, Wis.	72	25		8.62	304.55	82.30	89.10	76.57	212.89		576.00		576.00		
83	Superior, Wyo.	16														

Semi-Annual Report of John Movera, Treasurer of Unpaid Death Benefits, South Slavonic Catholic Union

Duluth, Minn., June 30th, 1923.

Name.	Balance, Dec. 31, 1922	Received.	Paid Out.	Balance, Interest.	Balance.	
Mirka Mihet	211.43			211.43	3.69	215.12
Valentine Dremelj	642.52			642.52	11.24	653.76
Joseph Bogolin	137.09			137.09	2.41	140.10
Joseph Price	847.02			847.02	14.82	861.84
John Podjencan	273.91			273.91	4.90	278.81
Jos. Balenovic	1224.62			1224.62	21.43	1246.05
Frank Hiti	765.35			765.35	13.39	778.74
Martin Anzele	526.06			526.06	9.21	535.27
John Omraz	103.32			103.32	1.80	105.12
Ivana Rupersek	255.04			255.04	4.46	259.50
Florijan Juratovic	126.72			126.72	2.21	128.93
John Mavrovic	321.25			321.25	5.62	326.87
John Simcic	622.77			622.77	10.90	633.67
Adolf Buric	232.98			232.98	4.08	237.06
Leopold Krašovic	745.79			745.79	13.05	758.84
Martin Prosen	247.57		247.57			
Jas. Gavzoda	373.58			373.58	6.54	380.12
Mike Dolenc	1090.11			1090.11	19.08	1109.19
John Arko	273.96			273.96	4.79	278.75
Jakob Remšak	617.48			617.48	10.81	628.29
Ladislav Urbanic	405.00			405.00	7.09	412.09
Frank Vidmar	890.98			890.98	15.00	905.98
Frank Jerina	549.70			549.70	9.53	559.23
Ana Grisar	479.45			479.45	8.39	487.84
Louis Butara	297.83			297.83	5.21	303.04
Daniel Radovic	593.57			593.57	10.30	603.87
Frank Mohvic	77.91			77.91	1.36	79.27
George Kogovsek	510.29			510.29	8.92	519.21
Gasper Bajt	370.08			370.08	6.47	376.55
Marko Sladobnik	463.21	115.81		347.40	0.80	353.88
Wath Krahar	558.42	186.14		372.28	8.95	381.23
Anton Simcic	498.05			498.05	8.71	506.76
Anton Sedec	458.55	458.55				
Anton Skrbec	511.28			511.28	8.94	520.22
Vid Zelenjak	340.91			340.91	6.96	347.87
Jernej Krizaj	512.16			512.16	8.96	521.12
Joseph Logar	227.26			227.26	3.97	231.23
Joseph Kerne	681.78			681.78	12.18	693.96
Joseph Juzovic	453.39	453.39				
Frank Trlep	361.97			361.97	6.32	368.29
Helena Kocjan	378.24			378.24	6.61	384.85
Rozalija Smrdel	316.50			316.50	5.54	322.04
Mary Gornik	197.35			197.35	3.45	200.80
Stefan Vukic	277.19	277.19				
Francis Glavan	844.87			844.87	14.78	859.65
Stefan Kisovec	393.79			393.79	6.89	400.68
Anton Evanshek	956.41			956.41	16.73	973.14
Jos. Meden	254.73			254.73	4.45	259.18
Geo. Oshen	559.79	111.00		447.83	9.00	456.83
John Krizaj	472.70			472.70	8.27	480.97
Matt Bamblc	162.12			162.12	2.92	170.04
Frank Kos	1094.86			1094.86	19.10	1113.96
Matt Sernel	165.00			165.00	2.89	167.89
Frank Debar	109.48			109.48	1.91	111.39
John Rolih	123.67	123.67				
Anna Logar	109.21			109.21	1.91	111.12
Anton Logar	325.20			325.20	5.69	330.89
Anton Barblc	148.00			148.00	2.50	150.50
Anton Pintar	216.28			216.28	3.78	220.06
John Gregoric	910.07	910.07				
Ursula Mrlak	47.77			47.77	.83	48.60
Mary Virant	266.07			266.07	4.66	270.73
Francis Butara	321.41			321.41	5.62	327.03
John Prepadiuk	121.62			121.62	2.13	123.75
Jos. Lesnjak	476.50			476.50	8.34	484.84
Mike Straus	677.48			677.48	11.84	689.32
Edija Zubelic	857.68			857.68	15.01	872.69
Helen Aubler	522.25			522.25	9.13	531.38
Frank Virant	770.43			770.43	13.47	783.90
Terezia Dremelj	416.71			416.71	7.29	424.00
John Presheren	931.71	103.55		828.16	14.68	842.84
Jos. Leskovec	885.06			885.06	15.48	900.54
Mike Uremovich	872.79			872.79	15.27	888.06
Joe Govekar	410.72			410.72	7.17	417.89
Jos. Pavlic	411.08			411.08	7.19	418.27
Anton Stare	658.78			658.78	11.52	670.30
Marko Sertich	203.75			203.75	3.56	207.31
Louis Klobuchar	406.28			406.28	7.10	413.38
Anton Ajnik	434.92	434.92				
Frank Suble	304.50			304.50	5.23	309.73
Anton Off	450.74			450.74	7.88	458.62
Matt Kastelle	344.78			344.78	6.03	350.81
John Pihlar	1012.56			1012.56	17.72	1030.28
Frank Mruk	505.34	101.07		404.27	8.47	412.74
Anton Zupce	80.75			80.75	1.41	82.16
Anton Zabukovec	201.87			201.87	3.52	205.39
Jacob Zupce	352.72	352.72				
Matt Rauch	414.32			414.32	7.24	421.56
Anton Debevec	301.84			301.84	5.28	307.12
Wike Jankovitch	370.88			370.88	6.48	377.36
Anton Grezzutti	785.75			785.75		
Interest	96.45			96.45		
Helena Zavri	300.00	300.00				
Mike Tanko	834.00			834.00	12.14	846.14
Gregor Mohorich	949.00			949.00	14.68	963.68
Ivana Muhle	1008.00	1008.00				
Olajz Hubat	302.00			302.00	3.53	305.53
Matt Derzaj	853.50			853.50	8.70	862.20
Frank Ravnikar	850.00			850.00	8.68	858.68
Frank Duseh	550.00			550.00	5.62	555.62
Marko Vukelic	342.00			342.00	2.27	344.27
Jakob Ferlic	300.00			300.00	1.93	301.93
Mary Ramoush	250.00			250.00	1.70	251.70
Matt Kovach	800.00			800.00	7.58	807.58
Leopold Martinech	828.00			828.00	3.04	831.04
Anton Tanko	1158.00			1158.00	3.38	1161.38
Matt Mavrija	450.00			450.00	1.30	451.30
John Zalac	200.00			200.00	.12	200.12
Interest					102.27	102.27

Balance in hand June 30, 1923: \$41,817.83 \$9974.50 \$6000.81 \$45,725.52 \$831.97 \$46,557.49

The Peoples State Bank of Eveleth
The Rock Springs National Bank, Rock Springs, Wyo.
The American Bank & Trust Co., Denver, Colo.
The American State Bank of Pittsburgh, Pa.
The First National Bank of Duluth, Minn.

Total \$46,917.02
Less Outstanding Checks 359.53

Net Treas. Balance June 30, 1923 \$46,557.49

Respectfully submitted

JOHN MOVERA,
Treas. of Unpaid Death Benefits.

Turška zopet na nogah.

Kot znano, je bil te dni podpisani mir s Turško. Turška dobi zopet Carigrad, Karagač, Smirno in vzhodno Trakijo. Armenci izgube svoje narodnostne pravice in jih je "kulturna" Evropa zopet izročila pokolju pobesnelih Kurdiv. Zato pa dobi Amerika trgovske koncesije v Anatoliji in tudi Anglija ne odide praznih rok. Predvojne dolge gore Turčija plačati, toda ne v zlati valuti. Grška ne plača vojne odškodnine, zato pa je morala odstopiti Karagač. Sodne predprave Evropejcev v

Turčiji so odpravljene. Šest mesecev po sklenjenem miru mora biti Carigrad izprazen. Dardanelske morske ožine so svobodne za vse narode in velesile smejo imeti v Carigradu le po eno križarko. Turška je dosegla z lausanskim mirom velike ugodnosti in izbrislala skoraj vse posledice svojega poraza v svetovni vojni.

Albanski kralj.

Albanci hočejo imeti za kralja rumunskega princa Nikolaja. Tako se je baje izrazil albanski znanji minister Vangelis.

Poročilo dohodkov in izdatkov mladinskega oddelka JSNH. od 31. dec. 1922 do 30. junija 1923.

Dohodki od assessmentov.

Od 31. decembra 1922	Do 30. junija 1923.			
Štr. Društ.	Štr. Otrok.	Pristop.	Assesment.	Skupaj.
1	238	\$ 2.75	\$ 212.25	\$ 215.00
2	86	3.00	76.95	79.95
3	28	.25	23.90	24.15
4	22	.50	18.90	19.40
5	18	2.25	13.65	15.90
6	120	3.50	107.10	110.60
9	24	.75	19.95	20.70
12	32	.50	28.65	29.15
13	71	.75	65.55	66.30
15	11	.75	8.25	9.00
16	82	.50	74.55	75.05
18	95	1.00	87.15	88.15
20	91	3.00	78.41	81.41
21	33	4.75	25.95	30.70
22	54	1.00	47.40	48.40
25	19	.25	16.50	16.75
26	109	7.25	94.05	101.30
27	14	.25	12.00	12.25
28	6	.75	5.40	6.15
29	120	1.25	106.50	107.75
30	59	1.00	51.75	52.75
31	38	.75	33.80	34.55
32	20	.50	18.00	18.50
33	60	.50	53.85	54.35
35	39	1.00	32.40	33.40
36	164	1.25	145.65	146.90
37	171	2.00	152.40	154.40
39	105	1.75	92.70	94.45
40	66	1.25	56.55	57.80
41	37		34.50	34.50
42	21	1.25	17.40	18.65
43	18		16.20	16.20
44	22	2.00	15.00	17.00
45	170	3.25	151.05	154.30
46	48		43.95	43.95
49	7	1.75	4.80	6.55
50	7		6.30	6.30
51	6		17.85	17.85
52	17		31.30	31.30
53	44	2.75	64.70	67.45
55	37	1.25	63.45	64.70
57	56	1.25	49.95	51.20
58	37	1.50	31.90	33.40
60	21	.50	17.85	18.35
61	74	1.00	65.10	66.10
66	32		28.80	29.10
68	62	1.75	54.15	55.90
69	20	.50	17.40	17.90
70	42	.25	37.95	38.20
71	42	1.75	36.90	38.65
75	41		34.20	34.20
76	26	1.00	21.60	22.60
77	13	.75	10.05	10.80
78	31		27.90	27.90
79	11		11.10	11.10
81	21		22.20	22.20
82	7		6.30	6.30
83	2		1.50	1.50
84	9	2.25	6.30	8.55
85	36		32.40	32.40
86	31		27.90	27.90
87	14		12.50	12.50
88	13	2.50	7.20	9.70
89	16	2.00	8.85	10.85
90	1	.25	.90	1.15
92	13	.25	11.10	11.35
94	95	.50	86.55	87.05
96	59	.75	55.50	56.25
101	2	.50	.30	.80
103	24		22.50	22.50
104	31	1.00	25.10	26.10
105	17		15.45	15.45
106	23	.25	20.85	21.10
107	5		2.25	2.25
108	56	.75	48.15	48.90
109	17	1.75	12.90	14.65
110	72	.75	64.35	65.10
111	17		15.30	15.30
114	93	2.50	84.70	87.20
116	50	1.00	43.35	44.35
117	13	3.25	5.55	8.80
118	11	.25	10.05	10.30
119	12		13.65	13.65
120	18	1.25	13.95	15.20
121	24		22.35	22.35
122	78	1.75	67.05	68.80
123	11		9.90	9.90
124	21		19.70	19.70
125	15	.25	16.05	16.30
126	5		4.50	4.50
128	26	1.25	27.15	28.40
129	34		31.05	31.05
131	15	3.75	10.95	14.70
132	30		27.75	27.75
133	6		5.40	5.40
134	4		3.60	3.60
135	15	1.00	12.30	13.30
136	16	1.25	13.35	14.60
137	1		.90	.90
138	4	.50	3.15	3.65
140	11	3.25	7.65	10.90

KAJ N.

Francoski spisal: Stanislas Meunier.

Za "Glas Naroda" priredil G. P.

19

(Nadaljevanje.)

— Kaj vam je gospod? — je vprašal.
— O nič, bojim se, da bi me ne vrezali.
— Le brez skrbi bodite. Jaz sem previden.
Predno mi je odstrigel brke, je rekel: — Kakako škoda jih je. Brke vam izobno pristojajo. Popolnoma aste podobni Vincentu Roussetu.
— Kdo pa je Vincent Rousset? — sem vprašal mirno.
— Mož, ki je bil te dni pred sodiščem.
— Ah, da, se spominjam. V vlaku sem čital nekaj o onem procesu.

Ze izza pradačnih časov so brivei sila klepetavi ljudje. Tudi ta ni tvoril nobene izjeme. Strahoma sem čakal, kakšno mnenje bo izrazil.
— Porotniki so pa res čudni ljudje — je brbljal brivec. — Najhujše zločince oprostite.

— Torej mislite? ...
— Da je Vincent Rousset kriv?
— Seveda je kriv. Tako gotovo je kriv kot je dvakrat dve štiri. Vi ste mu pa res čudno podobni. Če bi imeli rdečkaste lase mesto črnih, bi rekel: — To je Vincent Rousset.

— Ali ima rdečkaste lase?
— Da, gospod.
— Kje ste ga pa videli?
— Njegovo sliko sem videl v nekem ilustriranem listu.
Ko sem se oblekel, sem se podal v jedilnico.
Bilo je že pozno. Samo dve mizi sta bili nezasedeni.
Zleto se mi je, da me vsi navzoči pazno opazujejo. Vesel sem bil, ko sem se zopet vrnil v svojo sobo.

Spati nisem mogel, kar je umevno, ker sem prej predolgo spal. Tista noč je bila strašna.

Fiksna ideja me je trpinčila do jutranje zore, in sklenil sem, da se bom vboodce preskrbel z omamljivimi sredstvi, da mi bo lažje prestopati take noči.

Opoldne sem šel ven, hotel si nabaviti vse liste, ki so izšli tekom moje obravnave.

Ko sem jih dobil, sem se vrnil v hotel ter se zaprl v svojo sobo. Ves dan sem čital kot da bi se opijal z opijem. Dremajoč sem legel v posteljo. Spalec je bil svinčen in motile so ga pošastne sanje.

Videl sem umirajočega Pavla ... Njegov drob sem videl v veliki stekleni posodi.

— Omamil se bom ... Toda omamljivo sredstvo ne zaduši sanj. Kje človek ne sanja? V krobi? — Kdo ve?

Večno nisem mogel ostati v hotelu, ker mi sredstva niso dopuščala. Sklenil sem se vrniti v svoje stanovanje.

Pričakovala me je velika množina pisem. Veliko Angležin in Amerikank me je prosilo v njih, naj jim pošljem kak spominek. Neka francoska dami mi je stavila naravnost nečastno ponudbo.

Vse sem sežgal. Sežgal sem tudi vabilo mojega notarja, ki me je vabil k sebi, češ, da mi je pokojni brat Pavel dosti zapustil.

Ko sem bil takrat odpotoval v Chateauy sem odpustil svojo gospodinjico, ki me je kradla kot sraka. Stanovanje je bilo zanemarjeno. Pohištvo je pokrival debel prah. Na mizi so bile še drobtine kruha in neumiti kozarci. Pred štirinajstimi dnevi sva tam s Pavlom jedla in pila.

Videl sem ga pred seboj kot učenca. Imel je velik bel ovratnik, prste je imel zamazane s črnolom, gledal me je odkritosrečno. Bil sem vznemirjen, kajti ta slika se mi je večkrat prikazala. To bo minilo — sem se tolažil. Sedaj mi je spomin naj še preveč živ. Zatemnel bo in izgubil sam od sebe.

Zvečer se me je lotil strah, in šel sem v opero. Toda že po prvem dejanju me je godba tako razburila, da sem pobegnil.

Naslednjega dne sem si izbral manjše gledališče, pa nisem mogel poslušati.

Podal sem se na potovanje. Dve leti sem križaril po svetu. Šel sem v Ameriko, pobegnil sem v Novo Kaledonijo, toda Pavlova slika me je neprestano in vztrajno zasledovala.

Vrnivši se v Pariz, sem se zakopal v učene knjige. Toda niti ene nisem prečital do konca, kajti misli so mi blodile vse drugod. Za nič na svetu bi ne šel h kakemu znanstvenemu predavanju.

Če sem imel koga srečati, ki sem ga poznal, sem se mu ognil v velikem ovinku ali se pa napravil kot da ga ne vidim.

Nekega dne sem srečal na nekem vogalu Lavro. Naglas sem se zakrohotal. Zalne obleke ni imela več na sebi. Morda se je zopet poročila. Ona je najbrže pozabila na Pavla, dočim se meni še vedno prikazuje.

Lotil se me je dolgčas, silen dolgčas, v katerem mi je delala edino dražjo edinole prikazen mojega pokojnega brata. Ni me plašil in ne svaril. Bil je zamišljen in miren, kot otrok, kot mladenič, kot mož.

V izvalrečni jasnosti se je pojavljala njegova slika pred mojim duševnim očesom.

Včasih se mi je zdelo, da je vzel stol ter sedel k stranici moje postelje. Včasih se mi je zdelo, da čita, kot da bi hotel s čitanjem pregnati dolge nočne ure.

Ker sem bil vajen te prikazni, se je misem skušal iznebiti. Pa kaj bi tudi kotalilo Brez dvoma bi bil zopet prišel.

Na enem svojih brezglaznih izprehodov me je presenetil dež, in stopil sem v cerkev.

Pred oltarjem so v tajinstveni svetlobi klečali duhovniki ter peli svoje večerne molitve. Utrujen sem sedel na klopi. Poleg mene so dremali berači. Enakomernost petja, velikansko poslopje, lahak in prijeten mir v tem prostoru — vse to je izvajalo na me čuden vpliv.

Srečnega sem se čutil, da se smem nahajati med temi dremajočimi reveži, katere so brez dvoma navdajale iste temne misli kot mene.

Lačen bread gotovo sanja o vltomu in tatvini.

Čudno, prikazen bratova mi ni sledila v cerkev. Ali je izgubila mojo sled? Ali je cerkev zaščiten pred duho-? Če bi bilo to res, ah, kako rad bi ostal tam vse svoje življenje?

Spominjal sem se besed, ki so mi jih rekli v mladosti:

Cerkev odpusti vse grehe. Koliko želja je bilo na tem mestu poslanih iz nesrečnih sre proti nebu? Koliko solz je bilo že preliti pri teh stebrih!

Srečni so tisti, ki se tukaj izjokajo, — je rekel Kristus.

Prizadeval sem si na vse mogoče načine, toda oči se mi niso crosile.

Dolgo časa sem sedel zamišljen in sem prišel naslednjega dne.

Vere nisem imel. Onega nisem imel, kar ustvarja srečo in duševni mir.

Kaj če bi se ponižal, če bi padel na kolena? Ali bi nebeška rosa omehčala kamen, ki mu ga je mačehovska natura položila na mesto sreče?

Padel sem na kolena in sklenil roke. Toda tolažbe ni bilo. Nebo je bilo nemo in slepo.

Brat se mi zopet prikazal. V njem sem čital istočasno žnjim besede:

— Če bi razdelil vse svoje bogastvo med reveže, če bi žrtvoval svoje telo, bi bilo vse brezuspešno, dokler bi ne bilo ljubezni v mojem sreč.

Jaz pa nisem imel ljubezni.

Sovrašstvo je bilo moj delež. To sovrašstvo je ravno tako pekoče kot je bilo tedaj, ko je bil moj brat še pri življenju.

Moj brat je mrtev. Svoje smrtno spanje spi v mojem sreč. To spanje je mrzlo in svinčeno ter ga čutim vedno v sebi. Nikdar me ne bo zapustil.

Potoval sem, študiral, skušal sem moliti, pa ni vse skupaj nič pomagalo.

Hotel sem poskušati z razvedrilom, pa ni šlo. Pravilno spal nisem že leta in leta. Ponoči se nahajam v nekakem polspanju in takrat se mi prikaže.

Z raznimi pripomočki sem skušal uničiti svoje telo. Posrečilo se mi je le toliko, da sedaj boleham na jetrih, ledicah in sem strašno nervozen.

Iz mene so izginili vsi občutki. Le silna boleost je vkoreninjena v meni. Že več mesecev se pripravljam na samomor. Toda kakorbi- to začetim bolečine v sebi, pokličem zdravnika.

On mi vbrizga morfija, bolezen izgine, toda prikazen ostane.

Visokočastiti gospod, slednjič sem sklenil, da vam vse razode- nem, vam, kateremu se moram zahvaliti za vse. Sklenil sem vam opisati te grozne dni trpljenja, to strašno duševno razpoloženje, ki me je spremljalo leta in leta.

Ob koncu svojega dela spoznam, da je ta izpoved blagodej- no vplivala name. Izpoved, ki sem jo zaupal ter listom, mi je za- dala nekaj poguma. Prepričan sem, da bom imel dosti moči, da se bom obesil.

Povdariti pa moram, da ta izpoved nima ničesar skupnega s kesom. Jaz ne umiram kot spokornik. Ker me je usoda določila, naj bom morilec, nisem nič bolj kriv kot je kriv tigr, ki hrepeni po krvi.

Naj me obsojajo zastran zločina ali ne — meni je vseeno. — Preveč sem trpel — tisočkrat več kot je trpel Pavel.

Kdo bi vendar zahteval na tem svetu od mene račun, ko mi je vendar nebo odreklo vso pomoč?

Pesnik je zamišljen odložil rokopis.

— To je bil velik lopov, — je rekel sam pri sebi. — Varal nas je, jaz sem se varal, in veliko napako smo storili, ker smo ga opro- stili. Toda nebo, tisto nebo, katero on taji, je tako hotelo.

(K O N E C.)

SP. ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA". NAJ- VEČJI SLOVENSKE DNEVNIK V ZDR. DRŽAVAH.

VABILO

na prvo jesensko zabavo z igro, plesom in prosto zabavo, katero priredi slovensko pevsko društvo "Prešeren" dne 3. septembra (na Labor Day) v Slovenskem Domu na 57. cesti v Pittsburghu, Pa.

Vspored: "Županova Miska", šaljiva igra v dveh dejanjih, ples in prosta zabava. Ker je to prva letošnja prireditev prihodnje sezo- ne, se pričakuje obilne udeležbe od strani občinstva. Od vsakega posameznika je torej odvisno, v koliki meri se bo moglo v prihod- nji sezoni prirediti enakih in več- jih velezanimivih narodnih zabav.

Ako se bo pokazalo zanimanje in podpiranje od strani cenjenega občinstva, se bo v kratkem zopet kaj novega priredilo, v nasprot- nem slučaju se bo pa moralo opu- stiti! — Začetek ob 8:30 zvečer. Vstopnina: za odrasle 50¢, otroci od 10. do 16. leta 25¢. Odbor. (2x 16&20-8)

NAZANILLO IN PRIPOROČILO

Članjenim naročnikom "Glasa Naroda" v državi Ohio namenjamo, da jih bo obiskal naš potovalni zastopnik

Mr. ANTON KUMIČ, kateri je pooblaščen nabirati naročnine za naš list, zatorej prosimo rojake, da mu bodo kolikor mogoče naklonjeni.

Slovenie Publishing Co.

Kako se potuje v starikraj in nazaj v Ameriko.

Velike važnosti za potnike je, da je natančno poučen o potnih listih, prtljaji in drugih stvarih, ki so v zvezi s potovanjem. Vred- dolopetno izkušnje nam je mogoče o vsem tem dati točno pojasnila.

Priporočamo vedno tudi amro naj- boljšo parnika, ki imajo kabine v III. razredu.

Ako ste se namenili potovati v stari kraj, nam pišite kar se to v Vašo korist.

Tudi oni, ki se niso ameriški državl- jani, amro potovati v stari kraj na obisk in jim je dovoljeno vrniti se. Na to je dolžna vsakomur to- rova pojasnila.

Kdar deli dobri ameriški ali- mamo in stari kraja, naj nam pi- šo na navedila, kajti število prin- tjecev je omejeno.

Za potne stroške izplačuje po na- lam naročila Jadranske banke tudi v dolarjih.

Frank Sakser State Bank 33 Cortlandt Street New York

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA". NAJ- VEČJI SLOVENSKE DNEVNIK V ZDR. DRŽAVAH.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA". NAJ- VEČJI SLOVENSKE DNEVNIK V ZDR. DRŽAVAH.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA". NAJ- VEČJI SLOVENSKE DNEVNIK V ZDR. DRŽAVAH.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA". NAJ- VEČJI SLOVENSKE DNEVNIK V ZDR. DRŽAVAH.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA". NAJ- VEČJI SLOVENSKE DNEVNIK V ZDR. DRŽAVAH.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA". NAJ- VEČJI SLOVENSKE DNEVNIK V ZDR. DRŽAVAH.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA". NAJ- VEČJI SLOVENSKE DNEVNIK V ZDR. DRŽAVAH.

ROYAL MAIL

Postažnica od jugoslovanske vlade.
— Ultra, direktna služba med
New York — Cherbourg — Hamburg
s največ, velikimi, valjastimi "O" parniki. Mo-
derni v vseh delih. — Pogosta odplata.
"OHIO", "ORCA", "ORDUNA", "ORBITA"
v Evropi: CENE
II III
\$120 in več \$102.50 Ham'g \$120 in več \$102.50
\$125 in več \$90.50 Cherb'g \$125 in več \$100.00
\$104.25 Zagreb \$104.25
Skupna privlačna kabina v tretjem razredu.
VAŽNO! Ne izgubljajte čas s nakupom tihotov za
vase soročnike v Evropi. Nova kvota grane 1. jul.
Za novele vstopnice na kobilah, agentih ali pri
ROYAL MAIL STEAM PACKET COMPANY
34 Broadway New York City

ZENITNA PONUDBA.

Slovenec star 35 let se želi se-
znati s Slovenko v svrhu ženit-
be. Resno misleče naj se oglasijo,
da si razjasnimo svoje razmere. —
Ladislav Kassel, 1211 Agency St.,
Burlington, Iowa

NAPRODAJ

imam pohištvo, ki je prav pri-
pravno za kakega "boarding bos-
sa". Prodajam poceni. Onemu, ki
potrebuje, se nudi lepa prilika. —
Frank Jelen, Egan St., Plymouth,
Wis.

NAZANILLO IN PRIPOROČILO

Naročnikom "Glas Naroda" v
državi Minnesota naznanjamo, da
jih bo obiskal naš potovalni za-
stopnik

Mr. Joseph Smalcol,
ki je pooblaščen pobirati naro-
čnine za naš list. Zato prosimo ro-
jake, da mu bodo kolikor mogoče
naklonjeni.

Upravištvu

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

Kretanje parnikov - Shipping News

18. avgusta:	Albania, Cherbourg; Olympic, Cher- bourg; Orbita, Cherbourg; Hamburg; Veendam, Cherbourg; Veendam, Boulogne.	18. avgusta:	Albania, Cherbourg; Canopic, Cherbourg; Bremen; Colombo, Genoa.
19. avgusta:	Aquitania, Cherbourg; Reliance, Cher- bourg; Hamburg; Pres. Harding, Cher- bourg; Bremen.	19. avgusta:	Albania, Cherbourg; Canopic, Cherbourg; Bremen; Colombo, Genoa.
20. avgusta:	France, Havre; Laconia, Cherbourg; Hamburg; Lapland, Cherbourg; President Van Buren, Cherbourg; Hannover, Bremen.	20. avgusta:	Albania, Cherbourg; Canopic, Cherbourg; Bremen; Colombo, Genoa.
21. avgusta:	Minnekahda, Cherbourg; Hamburg; Westphalia, Hamburg; President Wilson, Trst.	21. avgusta:	Albania, Cherbourg; Canopic, Cherbourg; Bremen; Colombo, Genoa.
22. avgusta:	France, Havre; Laconia, Cherbourg; Hamburg; Lapland, Cherbourg; President Van Buren, Cherbourg; Hannover, Bremen.	22. avgusta:	Albania, Cherbourg; Canopic, Cherbourg; Bremen; Colombo, Genoa.
23. avgusta:	Minnekahda, Cherbourg; Hamburg; Westphalia, Hamburg; President Wilson, Trst.	23. avgusta:	Albania, Cherbourg; Canopic, Cherbourg; Bremen; Colombo, Genoa.
24. avgusta:	France, Havre; Laconia, Cherbourg; Hamburg; Lapland, Cherbourg; President Van Buren, Cherbourg; Hannover, Bremen.	24. avgusta:	Albania, Cherbourg; Canopic, Cherbourg; Bremen; Colombo, Genoa.
25. avgusta:	Minnekahda, Cherbourg; Hamburg; Westphalia, Hamburg; President Wilson, Trst.	25. avgusta:	Albania, Cherbourg; Canopic, Cherbourg; Bremen; Colombo, Genoa.
26. avgusta:	France, Havre; Laconia, Cherbourg; Hamburg; Lapland, Cherbourg; President Van Buren, Cherbourg; Hannover, Bremen.	26. avgusta:	Albania, Cherbourg; Canopic, Cherbourg; Bremen; Colombo, Genoa.
27. avgusta:	Minnekahda, Cherbourg; Hamburg; Westphalia, Hamburg; President Wilson, Trst.	27. avgusta:	Albania, Cherbourg; Canopic, Cherbourg; Bremen; Colombo, Genoa.
28. avgusta:	France, Havre; Laconia, Cherbourg; Hamburg; Lapland, Cherbourg; President Van Buren, Cherbourg; Hannover, Bremen.	28. avgusta:	Albania, Cherbourg; Canopic, Cherbourg; Bremen; Colombo, Genoa.
29. avgusta:	Minnekahda, Cherbourg; Hamburg; Westphalia, Hamburg; President Wilson, Trst.	29. avgusta:	Albania, Cherbourg; Canopic, Cherbourg; Bremen; Colombo, Genoa.
30. avgusta:	France, Havre; Laconia, Cherbourg; Hamburg; Lapland, Cherbourg; President Van Buren, Cherbourg; Hannover, Bremen.	30. avgusta:	Albania, Cherbourg; Canopic, Cherbourg; Bremen; Colombo, Genoa.
31. avgusta:	Minnekahda, Cherbourg; Hamburg; Westphalia, Hamburg; President Wilson, Trst.	31. avgusta:	Albania, Cherbourg; Canopic, Cherbourg; Bremen; Colombo, Genoa.

Ekspresna služba v BREMEN!

REDNA odplata ob sredah in sobotah. Veliki hitri parniki. Najbolja hrana in posamezne kabine z dvema in štiri posteljama. Potujte udobno na UNITED STATES VLAHNIH PARNIKIH.

S. S. Leviathan 18. avgusta, 8. sept. S. S. Pres. Harding 21. avg. 22. sept. S. S. Pres. Arthur 25. avgusta, 2. okt. S. S. George Washington 1. sept. 6. okt. S. S. America 11. sept., 13. oktobra S. S. Pres. Roosevelt 15. sept., 23. okt. S. S. President Fillmore 18. sept.

Pišite po navode glede odplata, cen itd. United States Lines

45 Broadway New York City Lokalni zastopniki v vseh mestih. Upravitelj za U. S. SHIPPING BOARD

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

United States Lines

Grozdje je dozorelo!

IN PRIČELI GA BOMO RAZPOŠILJATI

Imamo na izbero vsake vrste grozdje in ga ne prodamo manj kot eno celo karo. Po raznih naselbinah imamo svoje zastopnike, in kjer se nismo zastopani želimo stopiti v zvezo s zanesljivo osebo.

POSTREŽBA TOČNA IN ZANESLJIVA. CENE NAJNIZJJE.

Pišite se danes za vsa pojasnila na:

BAKULICH-PREDOVICH CO.

403 California Fruit Building, Sacramento, Cal.

Vsi naši odjemalci izza prejšnjih let so bili zadovoljni z našo postrežbo, zato ni dvoma, da boste tudi vi zadovoljni.

POOBLASTILO

Je važen dokument, ker z njim delegirate svoje pravice na drugo osebo. Priporočljivo je, da ste v tem oziru zelo previdni in da poverite to delo edinole izkušnemu notarju.

Za pooblastilo, kakor tudi kupne pogodbe, pobotnice, (kvitunge), zadolžnice, obveznice, testamente in PROŠNJE ZA DOBAVO ZLOJCEV IZ STAREGA KRAJA se obrnite zaupno na

ANTON ZBAŠNIK, javni notar, PITTSBURGH, PA. (Nasproti sodnijske)

ANTON ZBAŠNIK, javni notar, PITTSBURGH, PA. (Nasproti sodnijske)

ANTON ZBAŠNIK, javni notar, PITTSBURGH, PA. (Nasproti sodnijske)

ANTON ZBAŠNIK, javni notar, PITTSBURGH, PA. (Nasproti sodnijske)

ANTON ZBAŠNIK, javni notar, PITTSBURGH, PA. (Nasproti sodnijske)

ANTON ZBAŠNIK, javni notar, PITTSBURGH, PA. (Nasproti sodnijske)